

한국회계기준원 보도자료

작성부서	한국회계기준원 조사연구실		
책임자		담당자	권성수 조사연구실장(2259-0157) 한원희 연구원(2259-0155)
배포일	2007. 10. 2 (화)	배포부서	전순자 대리(2259-0160)

제 목 : 국제회계기준 번역물 저작권 관련 계약 체결

1. 그 동안의 경과

- 우리나라는 기업회계정보의 국제적 비교가능성 제고와 코리아 디스카운트(Korea Discount) 해소 등을 위하여 「국제회계기준 전면도입 로드맵」*을 발표('07. 3. 15.)
 - * 2011년부터 상장회사 전체에 대하여 국제회계기준을 의무적용하되, 희망기업의 경우 2009년부터 국제회계기준 적용도 허용

- 로드맵의 차질없는 추진을 위하여 관계부처·전문가 공동으로 국제회계기준 로드맵 추진기획단(단장: 증선위 상임위원)을 구성('07.3월)
 - 동 기획단은 로드맵 이행을 위한 관련 법령(외감법, 증권거래법) 개정, 상장 및 비상장 회계기준 마련, 국제회계기준과의 동등화를 위한 대외기반 조성 등 세부 추진과제 및 일정을 마련
 - 국제회계기준*의 번역·사용 등과 관련된 사항은 한국회계기준원을 중심으로 국제회계기준위원회재단**과 협의토록 한 바 있음

* 국제회계기준(International Financial Reporting Standards, IFRSs)

** 국제회계기준위원회재단(International Accounting Standards Committee Foundation, IASCF)

- 이에 따라 한국회계기준원은 지난 6월부터 법무법인 등의 자문을 받아가면서 국제회계기준위원회재단과 저작권 관련 실무협의를 진행
- 협의가 최종 마무리됨에 따라 한국회계기준원과 국제회계기준위원회재단은 관련 계약을 체결('07. 9. 27.)

2. 계약의 주요 내용

- 계약 주체 : 한국회계기준원, 국제회계기준위원회재단(IASCF)
- 계약 대상 : 국제회계기준 기준서 및 해석서의 본문
- 저작권 포기(Copyright Waiver)
 - 국제회계기준위원회재단은 한국 내(해외종속회사 등 포함)에서 한국어로 번역된 국제회계기준에 대한 저작권 주장을 포기
 - * 국제회계기준위원회재단은 한국어로 번역된 국제회계기준 관련 저작물에 대한 저작권 침해소송을 회계기준원과 한국 내의 제3자에 대해서 하지 못함
 - 대신 한국회계기준원은 일정금액(매년 8,000파운드: 약 1,500만원)을 국제회계기준위원회재단에 지급
- 국제회계기준의 채택 조건
 - 이미 공표된 국제회계기준 본문은 계약체결일 이후 12개월* 내에 한국어로 번역·채택
 - 계약체결일 이후 공표되는 국제회계기준 본문은 동 기준의 효력 발생 전까지 또는 공표일부터 12개월* 내에 한국어로 번역·채택

* 다만, 불가피한 상황에는 기간 연장 가능

3. 금번 계약 체결의 의의

- 동 계약의 체결로 우리나라는 국제회계기준위원회(IASB) 및 국제사회로부터 공식적으로 국제회계기준을 도입한 국가로 인정받을 수 있는 계기가 마련되었음
- 향후 유럽증권감독위원회(CESR) 등 해외 감독기관으로부터도 우리 회계기준의 동등성을 인정받을 수 있게 됨
- 한편, 국내 사용자는 별도의 사용료를 지불하지 않고 누구나 무료로 번역된 국제회계기준을 이용할 수 있게 되었음
- 회계기준원은 계약 내용에 따라 59개 국제회계기준 번역물의 공개초안을 모두 공개('07.9.27.)하였으며, 누구든지 공개초안에 대한 의견개진을 할 수 있음
- 회계기준원은 의견수렴과정을 거쳐 금년말까지 기준서 제정을 완료할 예정

붙 임 : 국제회계기준위원회재단(IASCF) 개요

<붙임>

국제회계기준위원회재단(IASCF) 개요

□ 조직구조 및 특징

- 1973년에 국제회계기준의 제정 및 공표를 위하여 설립된 민간독립기구(영국 런던 소재)
- IASB의 전략 및 운영절차 결정, 활동 감독, 필요한 예산 조달 및 승인 등의 역할 수행
 - * 동재단의 회원(Trustee)은 22명으로 구성 (미국4, 캐나다2, 프랑스, 스페인, 네덜란드, 독일, 영국, 이탈리아, 덴마크, 스위스, 홍콩, 일본 2, 호주, 중국, 인도, 남아프리카공화국, 브라질)
- 재단 내 국제회계기준위원회(IASB), 해석위원회(IFRIC) 등을 설치하고, 위원의 임명 및 관리감독 수행

□ 국제회계기준위원회(IASB)의 개요

- 국제회계기준 및 공개초안 제정, 국제회계기준 해석을 승인하는 독립적 위원회로서 국제회계기준위원회재단(IASCF) 내에 설치
- 재단의 관리감독을 받으며, 재단 회원(Trustees)의 임명을 받은 14명의 이사로 구성
 - * 이사의 나라별 구성 : 미국4, 영국3, 프랑스2, 호주, 스웨덴, 남아프리카공화국, 일본, 중국
 - ** 최소한 5인은 회계감사분야, 3인은 재무제표 작성자, 3인은 재무제표 이용자, 1인은 학계 대표로 구성
- IASB와는 별도로 국제회계기준의 제정을 보조하는 기구로 국제회계기준위원회재단(IASCF) 내에 조언협의회(SAC) :

Standards Advisory Council)와 해석위원회(IFRIC :
International Financial Reporting Interpretations Committee)
가 있음